

# Unterricht = Enseignement

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bibliographie der Schweizergeschichte = Bibliographie de l'histoire suisse**

Band (Jahr): **1957 (1958)**

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-151453>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

- Secrétan, Charles.** Grin, Edmond. Discours de recteur entrant en charge: Le philosophe Ch' Secrétan, [1815–1895]. (Dans: Publications de l'Univ. de Lausanne. Fasc. 18: Installation de M. le Prof. Edm. Grin en qualité de recteur pour la période 1956/1958. Lausanne, Impr. La Concorde, 1957. – p. 31–44.) 1634
- Voir aussi No. 1536.
- Troxler, Ignaz Paul Vital.** Philosophische Enzyklopädie und Methodologie der Wissenschaften. Zugest. und ins Reine geschrieben nach den Orig. in der Luzerner Bürgerbibliothek durch Iduna Belke. Beromünster, [Buchdr. Wallimann, 1956]. – 208 S. Portr. (SA. aus: Anzeiger f. d. Michelsamt 1953.) 1635
- Spiess, Emil. Ignaz Paul Vital Troxler, Arzt, Philosoph und Politiker, [1780–1866]. (Schweizer Rdschau 57, 1957/58, S. 1–13.) 1636
- Vinet, Alexandre v.** No. 869, 1704.

### Unterricht / Enseignement

#### *Quellen | Sources*

- Der 1. Schulbericht von **Appenzell A.-Rh.** über den Stand der Schulen in den vorderländischen Gemeinden im Jahre 1800. Zsgest. von Pfr. Johann Jacob Etter. (Unterhaltungs-Bl. d. Appenzeller Ztg. 40, 1957, Nr. 42.) 1637
- La capellania scolastica di **Dangio**, Aquila. [Documentazione ined. riguardante la fondazione, avvenuta nel 1673. Testo dei documenti del prete Giovanni Antonio Bassi, curato di Campo, Blenio, e trad. dal orig. nel 1765. Pubbl. da Giuseppe Mondada. – App.]: A. M. (Riv. patriziale tic., 11, 1957, n° 2, p. 17–33, n° 6, p. 69–70.) 1638
- Rüegg, Ferdinand. «Syllabar» der ersten Studenten aus unserem Linthgebiet am neuen Gymnasium zu **Fryburg**, Schw. 1593–1660. (Heimatkunde v. Linthgebiet 28/29, 1956/57, S. 5–8, 13–16.) 1639
- Chiesa, Virgilio. In margine alla storia del Liceo [di **Lugano**]. 6 lettere ined. di Atto Vannucci del 1852. (Il nostro Liceo, Lugano, 1, 1956, p. 10–17.) 1640
- Chiesa, Virgilio. La prolusione dell'arch. Giuseppe Fraschina. [Inaugurazione del Liceo cantonale di **Lugano**, 1852.] (Il nostro Liceo, Lugano, 2, 1957, p. 22–26.) 1641
- Schön, Joseph Franz. Vom Nutzen einer wohleingerichteten Schule. Predigt geh. bei der neueinzuführenden Schule in **Menzingen**, den 22. Sonntag nach Pfingsten, 1803. (Heimat-Klänge. Beil. zu Zuger Nachr. 37, 1957, Nr. 3, 4.) 1642

#### *Darstellungen | Etudes*

- H[erzog], R[udolf]. Zürcher des 18. Jahrhunderts besuchen schweizerische Jesuitenkollegien. (Neue Zürcher Nachr., Zürich, 52, 1956, Nr. 177, 178.) 1643
- 25 Jahre «Heilpädagogische Werkblätter» 1932–1957 s. No. 1922
- Buser, Felix. Von der Abendunterhaltung zum Schülerabend [in **Aarau**]. Kleine Betrachtung zu den Kantonsschüleraufführungen. (Aarauer Njbll. 31, 1957, S. 87–100.) 1644
- Das Legatum Linderianum und das **Basler** Schulwesen s. No. 1262.
- Grieder, Fritz. 75 Jahre staatlicher Handelsschulunterricht in Basel, 1882–1957. Zur Geschichte der Kantonalen Handelsschule **Basel**. Hrg. vom Verband ehemaliger Schüler der Kant. Handelsschule Basel. Basel, Kant. Handelsschule, 1957. – 56 S. 1645
- Pfeiffer, Karlheinz. Festschrift zur Schulhausweihe **Bettlach**, 19. August 1956. Bettlach 1956. – 80 S. Taf. 1646
- Dietikon**, Primarschulpflege. Festschrift. Hrg. zur Einweihung des Schulhauses Steinmürli D', am 23. Juni 1957. Schriftleitung: Josef Stocker-Schmid. Dietikon, [Stocker-Schmid,] 1957. – 45 S. Abb. 1647

- Collège Saint-Michel [à **Fribourg**]. 1857–1957. [Par] José Python [et a.]. (Message du Collège St-Michel, Fribourg, 10, 1957, n° spéc. 2, p. 49–124. ill.) [Contient e. a.] p. 50–74: Au cours d'1 siècle. Par Edouard Cantin. – p. 75–88: De l'École Cantonale à la réorganisation du Collège en 1857. Par Yves Bonfils. – p. 89–102: De 196 à 1022 élèves. 100 ans de statistiques. Par Gaston Gaudard. – p. 103–112: Eine rätselhafte Inschrift [an der Südmauer des Ostflügels des Kollegiums, 1604]. Von Anton Rohrbasser. – p. 113–114: Il San Michele e la lingua italiana. Da Giovanni Laini. – p. 115–124: Liste alphabétique des membres du Corps enseignant ... de 1857 à 1957. 1648
- Bianchi, Lino. Développement économique et évolution de l'enseignement commercial [au Collège St-Michel à **Fribourg**]. (Message du Collège St-Michel, Fribourg 10, 1957, p. 229–256. ill.) 1649
- L'Institut de pédagogie curative de **Fribourg**, 1907–1957 v. No. 1528, 1529, 1922.
- Dunant, L[ucien]. Notice historique sur l'enseignement du travail manuel dans les écoles **genevoises**. Genève, Soc. genev. de travail manuel et de réforme scolaire, 1957. – 55 S. ill. 1650
- Der Stand der Schulen in der Kirchgemeinde **Gsteig** vor 150 Jahren. [Nach dem Bericht des Gsteiger Pfarrers Albr. Jak. Lutz.] Von G. (Hardermannli 56, 1957, Nr. 20.) 1651
- Schulgemeinde und Lehrer in **Haslen** s. No. 505.
- Jenni, Adolfo. Italiani all'Istituto Fellenberg di **Hofwil**. Berchet mancato insegnante in Svizzera e 2 sue lettere ined. (Giorn. stor. della lett ital., Torino, 74, 1957, p. 354–367.) 1652
- Marti, Paul. Die Entstehung der Schule in **Ittigen**. (Berner Zschr. f. Gesch. u. Heimatkunde 1957, S. 68–79.) 1653
- Vogt, Willi. 125 Jahre Lehrerbildung in **Küsnacht**. (Schweiz. Lehrertztg. 102, 1957, S. 1329–1332. Ill.) 1654
- Die «Scuola svizzera di **Luino**» s. No. 719.
- Die Entwicklung des städtischen Schulwesens [in **Luzern**]. VI. Die Primarschule. (Der Schulbote 18, 1957/58, Nr. 1, S. 29–34, Nr. 2, S. 31–35, Nr. 3.) 1655
- Maissen, Felix. Bündner Studenten am Jesuitenkolleg in **Luzern**, von 1588–1800. (Der Geschichtsfreund 110, 1957, S. 5–46.) 1656
- Herzog, Rudolf. Das **Luzerner** Jesuitenkollegium in Zürcher Reiseberichten des 18. Jahrhunderts. (Das Vaterland, Luzern, 123, 1956, Nr. 217–219.) 1657
- Rogger, Hans. Das Zentralschweizerische Technikum **Luzern**. Vorgeschichte u. Entstehung. (Arch. f. d. schweiz. Unterrichtswesen 43, 1957, S. 40–52.) 1658
- Aus der Schulgeschichte der Gemeinde [**Möriken**]. (Gemeinde-Jb. Möriken-Wildeggen 5, 1955/56, S. 63–83. Abb.) 1659
- Calame, Paul. Histoire épisodique du vieux collège de **Porrentruy**. (Intérêts du Jura 28, 1957, p. 121–134.) 1660
- Le Rosey [à **Rolle**] de la fin du 19<sup>e</sup> siècle au milieu du 20<sup>e</sup> siècle, 1880–1955. Rolle, Le Rosey 1955. – 132 p. ill. (Le Rosey, Yearbook 1955.) 1661
- Seminarium Sangallense 1856–1956. 100 Jahre St. Gallisches Lehrerseminar [Marienberg, **Rorschach**. Von Rudolf Stössel [u. a.]. (Monats-Chronik. Ill. Beil. z. Ostschweiz. Tagbl. 1957, Sonder-Nr. März, S. 33–48. Abb.) 1662
- Mächler, Albert. 100 Jahre St. Gallisches Lehrerseminar [Marienberg, **Rorschach**, 1856–1956]. (Rorschacher Njbl. 48, 1958, S. 73–80. Abb.) 1663
- Von Schulen u. Schulmeistern in Alt-**Saanen** s. No. 543.
- Flotron, Paul. Cinquantenaire de l'École supérieure de commerce, **Saint-Imier**, 1907–1957. Saint-Imier, 1957. – 22 p. 1664

- 150<sup>e</sup> anniversaire du Collège de **Saint-Maurice** [sous sa forme actuelle, 1807–1957]. Chronique jubilaire – Documents – Discours – Lettres – Messages. (Echos de St-Maurice 55, 1957, n<sup>os</sup> 6/7, p. 201–268. ill.) 1665
- Fehrlin, Aug[ust]. 25 Jahre Stiftung Ostschweiz. Stickfachschulen **St. Gallen**. St. Gallen 1957. – 40 S. Taf. 1666
- Brodbeck, Hugo; Wipf, Heinrich; Brunner, Hans. Die **Schliere**mer Schule im Wandel der Zeiten. Aus den Schulprotokollen zus.gest. Schlieren, Vereinig. f. Heimatkunde Schlieren, 1957. – 36 S. Taf. (Njbl. von Schlieren, 3.) 1667
- Hundert Jahre Kollegium Maria-Hilf **Schwyz**. 1856–1956. Jubiläumsbuch. Hrg.: Kollegium Maria-Hilf S'. Textbeiträge: Josef Meier, Otto Hophan [u. a.]. Geleitw.: Gottlieb Scherer. Schwyz, Kollegium Maria-Hilf, 1956. – 136 S. Abb. 1668
- Schwaninger, Karl. Schulgeschichte der Stadt **Stein am Rhein**, Ende des 15. Jhs. bis 1900. [Schaffhausen, Komm. Buchh. Meili, ] 1957. – 186 S. Taf. 1669
- Gadola, Guglielm. Historia della scola rurale della Val Tujetsch [= Val **Tavetsch**]. (Igl Ischi 43, 1957, p. 89–120.) 1670
- Broggini, Gerardo. La libertà d'insegnamento nel **Ticino**. Conferenza. Locarno, presso l'autore 1957. – 28 p. 1671
- Jeremias Gotthelfs Armenerziehungsanstalt **Trachselwald** s. No. 1224.
- Vevey**. Ecoles. Coup d'œil historique v. No. 646.
- Die Vereinigung der Schulgemeinden von **Wald** ZH vor 50 Jahren. Nach dem «Volksbl. vom Bachtel» vom 1. u. 5. Jan. 1907. (Von euserer Walder Heimet H. 62, 1957.) 1672
- Thurnheer-Henz, Paul. Die wichtigsten Daten aus der Geschichte der Primarschule **Weinfelden** seit dem Jahre 1900. (Weinfelder Heimatbl. Nr. 85, 1957.) 1673
- Schaefer, Paul. Gründung und Bau der Bezirksschule **Wettingen**. (Badener Njbl. 33, 1958, S. 60–67. Taf.) 1674
- Kantonsschule Zürich-Oberland, [in **Wetzikon**]. Entstehungsgeschichte und Bericht über die ersten zwei Schuljahre 1955–57. Von Hermann Bendiner [u. a.]. Wetzikon 1957. – 96 S. ill. 1675
- Festschrift zur Einweihung des neuen Oberstufenschulhauses in **Wiesendangen**. Wiesendangen 1957. – 46 S. ill. 1676
- Wellauer, W[ilhelm]. Pfr. Friedrich Langhans und das 1. Normalinstitut in **Wimmis**, Mai 1825 bis Juni 1826. (Hardermannli 56, 1957, Nr. 8.) 1677
- Keller, Fritz. Die Schule von **Windisch**. Gedenkschrift z. Einweihung des neuen Schulhauses in der Dohlenzelg am 31. März 1957. Im Auftr. von Gemeinderat und Schulpflege verf. Brugg, Buchdr. Effingerhof, 1957. – 95 S. Taf. – Fr. 32.40. 1678
- Seemer Schulchroniken. Festschrift zur Einweihung des Oberstufenschulhauses Bühlwiesen, **Winterthur-Seen**, 2. Juni 1957. Seen, 1957. – 55 S. ill. 1679
- Cadonau, Flurin**. Caveng, Martin. Mistral F' Cadonau, 1781–1853. (Per mintga gi 37, 1958, p. 78–82.) 1680
- Conrad, Paul**. [Gedenknummer zur Wiederkehr des Geburtstages von Seminardirektor P' Conrad, 1857–1939.] Von Martin Schmid [u. a.]. Hrg.: Conrad Buol. (Bündner Schulbl. 16, 1956/57, Nr. 5, S. 199–246. Portr.) [Enth. u. a.] S. 204–213; Aus P' Conrads Leben. Von M' Schmid. – S. 213–218; P' C' u. der Bündner. Lehrerverein. Von Hans Brunner. – S. 228–240; P' C' in der Erinnerung seiner Schüler. – S. 240–244; Begegnung. Von P' C'. – S. 244–246; Publikationen P' Conrads. 1681
- Fellenberg, Philipp Emanuel** v. Asylkonzeption s. No. 697.
- Franscini, Stefano**, 1796–1957 v. No. 192–197.
- Günther, Carl**. Gilomen, Walter. Seminardirektor C' Günther, [1890–1956]. – [Liste seiner] Veröffentlichungen. (Aarauer Njbl. 31, 1957, S. 25–38. Portr.) 1682
- Lenz, Johannes**, Schulmeister zu Fryburg i. Ue. † 1541 s. No. 562.

- Macerati, Erminia.** Foglia, Manlio. E' Macerati e l'insegnamento dell'economia domestica nel nostro cantone [= Ticino]. (Educatore della Svizzera ital. 99, 1957, p. 1-8.) 1683
- Müller, Elisabeth** s. No. 1803, 1804.
- Nesemann, Johann Peter,** der Mitarbeiter Martin Plantas, 1724-1802 s. No. 581.
- Pestalozzi.** Silber, Käte. Pestalozzi. Der Mensch und sein Werk. Heidelberg, Quelle & Meyer, 1957. - 255 S. Portr. - geb. Fr. 16.40. 1684
- Nohl, Hermann. Johann Heinrich Pestalozzi, 1746-1827. (In: Die grossen Deutschen. Deutsche Biographie in 4 Bden. Bd. 2. Berlin, Propyläen-Verl., 1956. - S. 283-297. Portr.) 1685
- Toivio, Jaakko. Pestalozzis «Lebenskrise» und seine Auffassung vom Menschen. Übers. von Iris Walden Hollo. Helsinki, Academia scientiarum Fennica, 1955. - 347 S. - Fr. 30.-. (Annales Academiae scientiarum Fennicae. Ser. B, 91.) 1686
- Bühler, Ulrich. Das Problem der Willensfreiheit und seine Bedeutung für die Pädagogik bei Pestalozzi. Diss. phil.-hist. Basel. Aarau, Keller, 1957. - 175 S. 1687
- Ballauff, Theodor. Vernünftiger Wille und gläubige Liebe. Interpretationen zu Kants und Pestalozzis Werk. Meisenheim a. G., Hain, 1957. - 221 S. - DM 17.30 1688
- Schorer, Franz. Menschenbildung und Berufsbildung bei Pestalozzi und Kerschensteiner. Diss. phil.-hist. Bern 1957. Bern, Buchdr. Bitterli. - 195 S. - Fr. 13.50. 1689
- Barth, Hans. Pädagogik und Politik und der gefährdete Mensch bei Pestalozzi. (Schweiz. Lehrertg. 102, 1957, S. 189-192.) 1690
- Wahlen, Hermann. Meister und Schüler. Pestalozzis landwirtschaftliche Lehrzeit bei Tschiffeli in Kirchberg. (Burgdorfer Jb. 24, 1957, S. 172-186.) 1691
- Pestalozzistätten in Zürich sind verschwunden. Was bleibt. Von Hans Stettbacher. - Burgdorfer Freunde Pestalozzis. Von H' S'. - Eine Verwechslung. Bemerkungen zu Briefbd. 3 der Sämtlichen Briefe P's. Von Ernst Bärtschi. - Die Pestalozzi-Verehrung eines Revolutionärs: Marc-Antoine Jullien, de Paris, 1775-1848. Von H' S'. (Schweiz. Lehrertg. 102, 1957, S. 429-430, 709-710, 1047-1050, 1413-1415; - Pestalozzianum 54, 1957, S. 9-10, 13-14, 17-20, 23-25. Ill.) 1692
- Meylan, L[ouis]. L'Institut de Pestalozzi à Yverdon, ancêtre de nos écoles nouvelles. Liège, H. Dessain, 1957. - 14 p. (Extr. des Cah. de pédagogie, Liège, 16, 1957, n° 1.) 1693
- Carlsen, Olaf. Pestalozzi og Danmark. III: Heinrich Pestalozzi og Jens Baggesen. 2: Baggesen gør sig fri af den pædagogiske Spaendetroje og slaar sig ned i Udlandet. Hans Forhold til Pestalozzi indtil Forliset i Yverdon 1825. Aarhus, Universitetsforl., 1957. - 261 S. - dän. Kr. 10.-. 1694
- Pestalozzi-Bewegung in Preussen s. No. 389.
- Weisz, Leo. Die 1. Pestalozzi-Freunde in Ungarn. (Neue Zürcher Ztg. 178, 1957, Nr. 3021, 3024, 3031, 3032, 3035.) 1695
- Schönebaum, Herbert. Die Begegnung Pestalozzis mit Joseph Friedrich Grammont [aus Montbéliard]. (In: Libertas Christiana. Friedrich Delekat z. 65. Geburtstag ... Mit Ernst Wolf bes. von Walter Matthias. München, Kaiser, 1957. - S. 146-158.) 1696
- Weisz, Leo. Therese Gräfin v. Brunswick und Pestalozzi. (Neue Zürcher Ztg. 178, 1957, Nr. 38, 56. Portr.) 1697
- Siehe auch No. 196.
- Planta, Martin,** 1727-1772. Beiträge zu seiner Biographie s. No. 581.
- Roderer, Jakob,** 1823-1094 s. No. 1224.
- Rousseau, Jean Jacques.** Guarnieri, Primo. L'educazione femminile nel pensiero di G. G. Rousseau. Adria, Tip. A. Zanibelli, 1955. - 77 p. 1698
- Pire, Georges. J.-J. Rousseau et l'éducation des filles. (Nouv. Rev. pédagogique, Tournai, 10, 1955, p. 258-266.) 1699

- Scherrer, Adolf.** Hunziker, Richard. A' Scherrer, Schulinspektor, Trogen, 1875–1956. (Appenzell. Jahrbücher 84, 1956, S. 54–57. Portr.) 1700
- Schmid, Martin.** Caduff, Gian. M' Schmid. – Aus meinem Leben... Von M' Schmid. [Mit Bibliographie.] (Bodensee-Zschr. 6, 1956/57, S. 17–23. Portr.) 1701
- Simmen, Martin.** Dr. M' Simmen, Redaktor der SLZ zum 70. Geburtstag. Von Theophil Richner [u. a.]. (Schweiz. Lehrerztg. 102, 1957, S. 911–917. Portr.) [Enth. u. a.] S. 916–917: Systemat. Zusammenstellung einiger Schriften von Dr. M' S'. 1702
- Troll, Johann Konrad.** Dejung, Emanuel. Rektor J' K' Troll, 1783–1858. (Winterthurer Jb. 5, 1958, S. 47–49. Portr.) 1703
- Vinet, Alexandre.** Meylan, Louis. A' Vinet et l'enseignement de la langue maternelle. (Etudes pédagog. 1957, p. 15–28.) 1704
- Zellweger, Johann Konrad.** Zellweger, Rudolf. Das Lebensbild des Erziehers J' K' Zellweger, 1801–1883. Nach seinen grösstenteils unveröffentl. «Erinnerungen» dargestellt. (Appenzell. Jahrbücher 84, 1956, S. 3–37. Portr.) 1705
- Zwingli, Huldrych.** An den jungen Mann. Erziehungsschriften aus 1523 s. No. 99.

### Lehrervereine / Sociétés d'instituteurs

- Paul Conrad und der **Bündnerische** Lehrerverein s. No. 1681.
- Tuchs Schmid, Karl. Zum 100jährigen Bestehen der **Thurgauischen** Sekundarlehrerkonferenz. [1857–1957.] Einl.: E. Reiber. (Jb. hrg. von d. Sekundarlehrerkonferenzen d. Ostschweiz 1957, S. 9–32. Portr.) 1706
- Weber, W[alter]. 50 Jahre Sekundarlehrerkonferenz des Kantons **Zürich**, statt einer Geschichte der SKZ. [1906–1956.] (Jb. hrg. von d. Sekundarlehrerkonferenzen d. Ostschweiz 1957, S. 249–256.) 1707

## L. Sprachgeschichte / Linguistique

### Allgemeines / Généralités

- Boesch, Bruno. Die mehrsprachige Schweiz. (Wirkendes Wort, Düsseldorf, 8, 1957/58, S. 65–76. Karte.) 1708
- Planta, Johann Martin v. Unsere Sprachen und wir. Von der vielsprachigen Schweiz zum Sprachziel des Abendlandes. Frauenfeld, Huber, 1957. – 155 S. – geb. Fr. 11.–. 1709
- Lommatzsch, Erhard. Kleinere Schriften zur romanischen Philologie. Berlin, Akademie-Verl., 1954. – 248 S. Taf. – geb. DM 25.–. [Enth. u. a.] S. 59–63: Savaric v. Mauleon u. Gottfried Keller. – S. 155–160: Zum 100. Geburtstag Adolf Toblers. – S. 160–162: Frankfurter Gedenkblatt f. Heinrich Morf. – S. 169–185: Briefwechsel zwischen Adolf Tobler u. Friedrich Diez. – S. 186–200: Aus dem Briefwechsel zwischen Adolf Tobler u. Heinrich Morf. 1710
- Dieth, Eugen.** Leisi, Ernst. Professor E' Dieth, 1893–1956. (Univ. Zürich. Jber. 1956/57, S. 93–95. Portr.) 1711
- Gilliéron, Jules.** Mélanges J' Gilliéron, [1854–1926]. (Orbis, Louvain, 6, 1957, p. 7–47, 321–326. pl.) [Contient] p. 7–10: J' G' et Mario Roques. Souvenirs. Par Sever Pop. – p. 11–14: Souvenirs d'un grand maître. Par A[ntonio] Griera. – p. 15–17: L'influence des idées de G' en Espagne. Par A. Griera. – p. 18–19: Mes souvenirs sur J' G'. Par J[ohann] U[rich] Hubschmied. – p. 20–22: J' G' nel mio memore, reverente omaggio. Par Gino Bottiglioni. – p. 25–38: J' G' en Orient. Par G[eorges] Redard. – p. 39–47: Annexe. Les mss du Journal et le détail de l'itinéraire. – Planches. Par G. Redard. – p. 321–326: G' élève de Burckhardt. Par G. Redard. 1712